

# AICHAER NACHRICHTEN

## AMTLICHE NACHRICHTEN

### ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG

Die konstituierende **Gemeinderatssitzung** findet am **Donnerstag, den 07. Mai 2020**, um 19.00 Uhr, in der Schule Aicha vorm Wald, Turnhalle, statt. Masken sind erwünscht!

Gemeindeamt  
Aicha vorm Wald

- - -

### Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

#### Mit Schutzmaßnahmen sicher durch die Corona-Krise

**Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) bietet für Unternehmer Informationen und Checklisten, um sicher durch die Corona-Krise zu kommen.**

Die aktuelle Gefahr, sich mit dem Coronavirus zu infizieren, führt dazu, dass auch in landwirtschaftlichen und gärtnerischen Betrieben besondere Schutzmaßnahmen ergriffen werden. Jeder Betrieb sollte sich gut darauf vorbereiten und flexibel reagieren. Die SVLFG erinnert daran, die bereits hinlänglich bekannten Verhaltens- und Schutzmaßnahmen einzuhalten. Detaillierte Informationen und Plakate in diversen Sprachen stellt die SVLFG im Internet zur Verfügung unter: [www.svlfg.de/betriebliche-pandemieplanung](http://www.svlfg.de/betriebliche-pandemieplanung)

Wer Saisonarbeitskräfte beschäftigt, Forstunternehmer ist oder Baustellen verantwortet, muss besonders achtsam sein. Während der Saisonarbeit leben und arbeiten viele Personen mit unterschiedlichen privaten Umfeldern und unterschiedlicher Herkunft eng zusammen. Im Wald arbeiten mobile Arbeitsgruppen, die unterschiedliche Kontakte zu anderen Personen haben können. Auf Baustellen arbeiten häufig viele Beschäftigte unterschiedlicher Unternehmen und Gewerke eng zusammen. Dies alles erhöht das Risiko, sich gegenseitig mit dem Virus anzustecken. Deshalb ist das Abstandsgebot oberste Leitlinie bei der Arbeit, beim Transport, bei Pausen und in den Unterkünften. Die SVLFG bietet für diese Bereiche mit Checklisten eine Möglichkeit, schnell und wirksam die erforderlichen Maßnahmen zu prüfen und umzusetzen. Die Checklisten sind über folgende Internetseiten abrufbar:

[www.svlfg.de/corona-baustelle](http://www.svlfg.de/corona-baustelle)

[www.svlfg.de/corona-forst](http://www.svlfg.de/corona-forst)

[www.svlfg.de/corona-saisonarbeit](http://www.svlfg.de/corona-saisonarbeit)

Auf der jeweiligen Seite finden sich neben allgemeinen Regeln auch Hinweise zu Maßnahmen im Betrieb in den Sprachen der Herkunftsländer von Saisonarbeitskräften.

SVLFG

- - -



Amtliches  
ab Seite 1



Vereinsanzeigen  
ab Seite 6



Geschäftsanzeigen  
ab Seite 7



Pfarnachrichten  
ab Seite 14

## AUSWEISE UND REISEPÄSSE IN CORONA-ZEITEN

Das Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat (BMI) hat zusammen mit den Ländern vor dem Hintergrund der zunehmenden Dauer der Krise zur Eindämmung der Pandemie und aufgrund des erhöhten Frageaufkommens seinen Internetauftritt überarbeitet und aktualisiert:

### AUSWEISPFLICHT UND GÜLTIGKEIT VON AUSWEISEN

Im Zuge der Eindämmung der Pandemie und aufgrund des Infektionsschutzes haben viele Bürgerämter die allgemeinen Sprechzeiten reduziert und darum gebeten, Behörden-Angelegenheiten wenn möglich online zu erledigen oder zu verschieben. Hier finden Sie Informationen für den Fall, dass Ihr alter Personalausweis oder Reisepass in den nächsten Wochen ablaufen sollte:

Innerhalb Deutschlands können Sie sich - wie gewohnt - entweder mit einem gültigen Personalausweis oder mit einem gültigen Reisepass ausweisen.

Ist Ihr Personalausweis und/oder Reisepass vor Kurzem abgelaufen bzw. wird das Ablaufdatum demnächst erreicht und steht Ihnen somit kein gültiges Identitätsdokument (Personalausweis oder Reisepass) mehr zur Verfügung, werden die zuständigen Pass-/ Personalausweis- bzw. Bußgeldbehörden bis auf Weiteres während der Eindämmung der Pandemie in der Regel keine Bußgeldverfahren wegen Verstoßes gegen die Ausweispflicht einleiten, wenn das Ausweisdokument ab dem 1. März 2020 oder danach ungültig wurde. Dies gilt, bis wieder ein regulärer Dienstbetrieb stattfindet und die Antragstellungen ausgeliefert sind.

Ob und ggf. inwieweit ein abgelaufener Pass / Personalausweis über das Ende des Gültigkeitszeitraums hinaus für einen konkreten Vorgang anerkannt wird, richtet sich nach den jeweiligen Erfordernissen und liegt nicht in der Hand der ausstellenden Behörden.

Viele Behördenleistungen werden bereits digital angeboten, so dass Sie diese auch mit Hilfe Ihrer [Online-AusweisFunction](#) (eID) Ihres gültigen Personalausweises erledigen können. Haben Sie Ihre PIN vergessen, können Sie bei unaufschiebbarem Bedarf in jedem geöffneten Bürgeramt Ihre persönliche, sechsstelligen PIN ([gegen Gebühr](#)) neu setzen.

Muss Ihre Online-AusweisFunction für die Erledigung einer dringenden Angelegenheit erst eingeschaltet werden, können Sie das nur bei dem Bürgeramt Ihres Hauptwohnsitzes erledigen lassen. Von diesem Verfahren kann auch während einer Krisenlage keine Ausnahme gemacht werden. Bitte beachten Sie, dass die Online-AusweisFunction des Personalausweises mit Ablauf der Gültigkeit eines Ausweises automatisch nicht mehr anwendbar ist.

Benötigen Sie in Anbetracht der derzeit eingeschränkten Reisemöglichkeit zum jetzigen Zeitpunkt dringend ein gültiges Identitätsdokument, sollten Sie zunächst Kontakt mit Ihrer zuständigen Pass-/Personalausweisbehörde aufnehmen. Ist die Behörde aufgrund des Infektionsschutzes für den allgemeinen Publikumsverkehr geschlossen, sollten Sie beim Bürodienst der Behörde telefonisch vorab in Erfahrung bringen, ob – unter Einhaltung der Vorgaben der örtlichen Gesundheitsämter – ggf. Einzeltermine auf Grund eines wichtigen Anliegens vereinbart werden können.

Eine Beantragung von Pass und Personalausweis in einem Bürgeramt außerhalb des Heimatortes ist nur aus wichtigem Grund möglich; bitte klären Sie Ihr Anliegen vorab mit der Behörde ab. Ferner fällt ein Unzuständigkeitszuschlag (Personalausweis: 13,00 €; Reisepass: doppelte Gebühr) an und der Bürodienst der eigentlich zuständigen Behörde muss die ausgewählte Behörde zur Ausstellung ermächtigen.

Der Hersteller, die Bundesdruckerei GmbH, sichert die fortwährende Produktion und Auslieferung an die erreichbaren Pass-/Personalausweisbehörden. Aufgrund der gegenwärtigen Krise kann es lediglich zu Verzögerungen bei der Auslieferung kommen.

Sollte Ihr Reisepass in den nächsten Wochen ablaufen, reicht für Länder der Europäischen Union sowie Andorra, Bosnien und Herzegowina, Liechtenstein, Monaco, Norwegen, San Marino, Schweiz, Türkei und Vatikan auch ein gültiger Personalausweis als Reisedokument aus.

Deutschland hat mit einigen Europäischen Staaten vereinbart, dass deutsche Reisedokumente bis zu einem Jahr nach Ablauf der Gültigkeit grundsätzlich als Identitätsnachweis anerkannt werden sollten. Zu diesen Ländern zählen unter anderem Belgien, Frankreich, Griechenland, Italien, Lichtenstein, Luxemburg, Malta, die Niederlande, Österreich, Schweiz, Slowenien.

Nähere Einzelheiten können Sie auch unter dem [regelmäßig aktualisierten Link](#) abrufen.

Eine Reisegarantie ist mit diesem europäischen Abkommen jedoch nicht verbunden. Um etwaige Schwierigkeiten bei der Reise mit abgelaufenen Dokumenten zu vermeiden, wird daher empfohlen, nur mit gültigen Dokumenten zu reisen.

Da derzeit eine Vielzahl von Staaten Einreisebeschränkungen erlassen haben, sollten Sie generell nur zwingend erforderliche Reisen antreten und sich vor Antritt der Reise über die aktuell gültigen Einreisebestimmungen des Ziellandes informieren.

**Zu wesentlichen Fragen zum Ausweis- und Passwesen während der Eindämmung der Pandemie finden Sie die Antworten unter folgenden Links:**

Link auf dem Personalausweisportal (empfohlen):

[https://www.personalausweisportal.de/DE/Home/functions/Buehne/buehne\\_text.html](https://www.personalausweisportal.de/DE/Home/functions/Buehne/buehne_text.html)

Link auf der Internetseite des BMI:

<https://www.bmi.bund.de/DE/themen/moderne-verwaltung/ausweise-und-paesse/ausweise-und-paesse-node.html>.

Sobald wieder regulärer Dienstbetrieb in der Verwaltung stattfindet, können natürlich dann auch sämtliche Angelegenheiten zu den üblichen Öffnungszeiten erledigt werden.

In dringenden Fällen bitten wir um telefonische bzw. elektronische Anfragen an die jeweiligen Sachbearbeiter im Rathaus. Die Telefonnummern und Mail-Adressen finden Sie auf unserer Homepage unter [www.aichavormwald.de/verwaltung](http://www.aichavormwald.de/verwaltung).

Bleiben Sie zu Hause und bleiben Sie gesund.

Gemeindeamt  
Aicha vorm Wald

- - -

## Öffentliche Zahlungsaufforderung

Auf die nachstehend angegebenen Fälligkeiten von Abgaben wird aufmerksam gemacht:

| Fälligkeits-termin | Bezeichnung  | Rate | Zahlungs-zeitraum |
|--------------------|--|------|-------------------|
| 15.05.2020         | Grundsteuer A<br>(Betrieb der Land- und Forstwirtschaft) | 2.   | Jahr 2020         |
| 15.05.2020         | Grundsteuer B<br>(Grundstücke)                           | 2.   | Jahr 2020         |
| 15.05.2020         | Gewerbesteuer-Vorauszahlung                              | 2.   | Jahr 2020         |
| 15.05.2020         | Wasser- und Kanalgebühren - Vorauszahlung                | 2.   | Jahr 2020         |

### Sonderregelung für Kleinbeträge:

Nach § 28 Abs. 2 GrStG wird die Grundsteuer fällig

- am 15. August mit ihrem Jahresbetrag, wenn dieser **fünfzehn EURO** nicht übersteigt
- am 15. Februar und 15. August zu je einer Hälfte ihres Jahresbetrages, wenn dieser **dreißig EURO** nicht übersteigt.

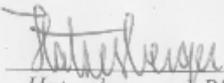
Die Zahlungspflichtigen werden hiermit gebeten, die fälligen Beträge innerhalb von 3 Werktagen ab Fälligkeitstermin an die Gemeindekasse zu entrichten und sich dabei der unten angegebenen Einzahlungsmöglichkeiten (Bankkonten) zu bedienen.

Es wird dringend ersucht, bei Überweisungen die jeweilige Personenkonto-Nummer (PK-Nr.) anzugeben.

Bei allen Steuerpflichtigen, von denen uns ein Mandat vorliegt, werden die fälligen Abgaben vom Bankkonto abgebucht.

**Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse diese öffentliche Zahlungsaufforderung. Durch Vermeidung von Zahlungsverzug ersparen Sie sich Säumniszuschläge und die damit verbundenen zusätzlichen Kosten.**

### Gemeinde Aicha vorm Wald

  
Hatzesberger, A. Bürgermeister



Dienstgebäude:  
Hofmarkstr. 2  
94529 Aicha vorm Wald

Besuchszeiten:  
Mo-Fr 08.00 - 12.00 Uhr  
Termine nach Vereinbarung

Telefon:  
08544/9630-0  
(Vermittlung)  
Telefax:  
08544/9630-20  
e-Mail:  
[info@aichavormwald.de](mailto:info@aichavormwald.de)

Konten:  
Raiffeisenbank Ortenburg  
IBAN: DE38 7406 1670 000 8112 54  
BIC: GENODEF3301

Sparkasse Passau  
IBAN: DE87 7405 0000 0620 2800 32  
BIC: BYLADEM11PAS

Internet:  
[www.aichavormwald.de](http://www.aichavormwald.de)

## PRESSEMELDUNG

**Ansprechpartner**  
Markus Steiner  
Ludwigplatz 4 · 94032 Passau  
Tel.: 0851 3 62 48 Fax: 0851 3 34 90  
m.steiner@verbraucherservice-bayern.de

Passau, 01.04.2020

### Kredit-Widerruf für Verbraucher\*innen weiterhin möglich

#### EuGH kippt Urteil des Bundesgerichtshofs

Am **vergangenen Donnerstag**, den 26. März 2020, fällte der Europäische Gerichtshof (EuGH) ein **wichtiges Urteil für Verbraucher\*innen** (Az: C-66/19), die ab Juni 2010 einen Kredit abgeschlossen haben. Der Grund des Verfahrens: Eine **Verbraucher-Klage**, die sich auf eine von den Banken verwendete **Standardwiderrufsklausel innerhalb der Kreditverträge** bezieht. Diese erklärte der EuGH als ungültig.

Der Fall: **Die Standardklausel**, die sich auf den Widerruf bezieht, **verwies lediglich auf einen Paragraphen** des Bürgerlichen Gesetzbuchs, die Inhalte der Gesetzestexte wurden allerdings nicht abgedruckt. Der simple Verweis auf einen Paragraphen ist laut EuGH-Urteil **nicht ausreichend und rechtens**. Der Gerichtshof stellt fest, dass Kreditverträge in klarer und prägnanter Form die Modalitäten für die Berechnung der Widerrufsfrist anzugeben haben. Andernfalls würde die Wirksamkeit des Widerrufsrechts ernsthaft geschwächt.

„**Als Verbraucherverband begrüßen wir dieses Urteil**“, so Markus Steiner, Finanzberater vom VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB): „Gerade in Zeiten von anhaltenden Niedrigzinsen macht es für Verbraucher\*innen Sinn, **ihre Kreditverträge daraufhin zu prüfen**, ob sich ein Widerruf und eine anschließende Neufinanzierung zu besseren Konditionen lohnt. **Gerade bei hohen Baufinanzierungssummen bietet dieses Urteil die Möglichkeit, viele tausend Euro einzusparen**“, so Steiner weiter.

Ob den **Banken eine Widerrufslawine droht**, hängt vermutlich davon ab, **inwieweit die Medien das Thema in die Öffentlichkeit tragen**. Laut Bundesbank beläuft sich allein das Volumen der betroffenen Baufinanzierungen auf 1,2 Billionen Euro. Dazu kommen noch relevante Konsumentenkredite und Leasingverträge von mehreren Hundert Milliarden Euro.

Interessierte Verbraucher\*innen können beim VSB schnell und unverbindlich prüfen lassen, ob bei Ihrem Vertrag noch die Möglichkeit des Widerrufs besteht.

Der VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB) ist der unabhängige, bayerische Verbraucherverband mit 15 Beratungsstellen und 165.000 Mitgliedern. Wir bieten seit über 60 Jahren neutrale, persönliche Beratung, nachhaltige Bildung und Interessenvertretung

als Bayerns stärkster Service für Verbraucher. Der VerbraucherService Bayern engagiert sich aktiv in den Bereichen Verbraucherrecht, Ernährung, Umwelt, Finanzen, Energie und Hauswirtschaft. Der Verband wird staatlich gefördert und ist eine Einrichtung des Frauenbunds.

[www.verbraucherservice-bayern.de](http://www.verbraucherservice-bayern.de)

[www.facebook.de/VerbraucherServiceBayern](https://www.facebook.de/VerbraucherServiceBayern)

[Anmeldung zum Newsletter](#)



## **COVID-19: Miete zahlen nicht mehr möglich**

### **Gesetzliche Erleichterungen für Verbraucher\*innen**

Als Reaktion auf die mit der **Corona-Pandemie** einhergehenden wirtschaftlichen Folgen, bestehen aktuell für Verbraucher\*innen **gesetzliche Erleichterungen im Mietrecht**: Bei **Zahlungsrückständen ab dem 1. April 2020** gewährt der Gesetzgeber einen **Zahlungsaufschub** bzw. einen befristeten **Kündigungsschutz**. Bis zum 30. Juni 2020 sind Kündigungen seitens der Vermieter aufgrund eines Zahlungsverzuges ausgeschlossen.

Betroffene Verbraucher\*innen haben **bis zum 30. Juni 2022 Zeit, die im Zeitraum vom 1. April 2020 bis 30. Juni 2020 aufgelaufenen Mietrückstände nachzuzahlen**.

„Setzen Sie sich im Bedarfsfall umgehend **mit ihrem Vermieter in Verbindung** und machen Sie den **Verdienstaufschlag glaubhaft**, zum Beispiel durch einen Nachweis über Kurzarbeit oder den Arbeitslosengeldbescheid“ rät Maria Sangl, Beratungsstellenleiterin beim VerbraucherService Bayern im KDFB e.V. (VSB): „Von der befristeten Neuregelung **unberührt bleiben die anderen gesetzlich vorgesehenen Kündigungsgründe**. Wegen **Eigenbedarf** oder **Fehlverhalten** besteht weiterhin die Möglichkeit, den Mietern zu kündigen“.

Durch diese Regelung **ändert sich nichts an der grundsätzlichen Verpflichtung** der Mieter, den **fälligen Mietzins zu zahlen**. Den Betroffenen wird lediglich ein **Zahlungsaufschub** gewährt. Daher haben die Vermieter das Recht, neben der Nachzahlung der Miete grundsätzlich auch **Verzugszinsen** zu fordern. **Ab dem 1. Juli 2020** lebt im Mietrecht das **bisherige Kündigungsrecht wegen Zahlungsverzugs** wieder auf.

- - -

# Pfarnachrichten

## Pfarrverband Fürstenstein

Aicha v.W. – Eging a. See – Fürstenstein – Nammering  
Thannberg – Oberpolling - Weferting

Burgstr. 8 | 94538 Fürstenstein | ☎ 08504/1608 | 📠 08504/5142 | ✉ [pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de](mailto:pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de)  
**Öffnungszeiten** Pfarrbüro Fürstenstein: Montag bis Donnerstag 8.00 – 13.00 Uhr

**Ausgabe: 09/2020 (02.05.-15.05.2020)**

Zum 4. Sonntag der Osterzeit 2020

Liebe Schwestern und Brüder,

zu Beginn der Ausgangsbeschränkungen vor rund sechs Wochen habe ich ein Familiengebet zusammengestellt, in dessen Mittelpunkt die bekannte biblische Geschichte von Noah (Gen 6 ff.) stand. Die Situation von Noah und seiner Familie, die auf der Arche zusammen mit den vielen Tieren festsäßen, erinnerte mich stark an das, was uns damals so bevorstand. Was ich bei der Erstellung des Gebetes verschwiegen habe, war, dass diese dort über ein Jahr lang aufeinander hockten. Zum einen habe ich dieses Detail der Geschichte unterschlagen, weil ich niemanden verunsichern wollte, und zum anderen, weil ich damals der (naiven) Ansicht war, dass unser Ausnahmezustand bis Ostern wieder vorbei sein würde. Nun wird immer klarer, dass das Corona-Virus uns alle noch mindestens ein Jahr lang beschäftigen wird, auch wenn es nach und nach Lockerungen im Umgang miteinander geben soll. Umso mehr gewinnt die Erzählung von Noah und seiner Familie an Bedeutung auch für diese Corona-Zeit. Ich frage mich, was hat Noah und seinen Lieben wohl Kraft gegeben auf ihrer Fahrt in eine ungewisse Zukunft und was können wir daraus lernen.

Zunächst einmal wäre da die **Achtsamkeit** auf einander und die Sorge für einander zu nennen. Das erleben auch wir, dass in solchen Zeiten leicht Spannungen im Miteinander entstehen können. Umso wichtiger ist es, immer wieder aufeinander zuzugehen und so manches einfach auch zu ertragen. Doch die Sorge beschränkte sich bei Noah nicht auf den Familienkreis. Sie kümmerten sich um die Tiere, die mit an Bord waren. Für uns kann das heißen, auch über unsere eigenen vier Wände hinaus zu schauen und Kontakt zu halten mit anderen Familienmitgliedern, Freunden oder Nachbarn und Hilfe anzubieten. Oft reicht da auch schon ein gutes Wort. Dann hat Noah und seiner Familie sicherlich auch das **Wort Gottes**, dass er sie retten will, Hoffnung gegeben. Sicherlich gab es auf der Arche auch Zeiten, an denen diese Verheißung vergessen wurde und sich Verzweiflung ausbreitete. Doch am Ende stand Gottes Bogen in den Wolken und wurde zum Zeichen dafür, dass Gott Noah treu geblieben ist. Den Regenbogen für uns neutestamentliche Menschen haben wir vor wenigen Wochen mit dem Osterfest gefeiert. Das Licht der Auferstehung hat in Erfüllung gebracht, was mit Jesu Namen verheißt worden ist: Gott rettet! Auch wenn dieses Licht momentan nicht mehr als ein Hoffnungsschimmer ist und Ostern heuer nicht die gewohnte Freude verbreiten konnte. Das Wort Gottes steht, er will unsere Rettung.

Zuletzt hat Noah und seine Familie auch der Zauber eines **Neuanfangs** getragen. Die Bibel erzählt, dass vor der Sintflut, die Bosheit des Menschen immer mehr zugenommen habe und dass alles Sinnen und Trachten seines Herzens immer nur böse gewesen wäre. Diese Zustände konnten sie nun hinter sich lassen und eine neue Zivilisation unter veränderten Vorzeichen aufbauen. Vielleicht nutzen auch wir Menschen des 21. Jahrhunderts diese Krise, wagen einen Neubeginn und gehen alle gemeinsam in eine gerechte, ökologische und friedliche Zukunft?

*Otto Penn*  
*Pastoralreferent*

## Der Pfarrverband hat eine neue Homepage

Unter <https://pfarrverband-fuerstenstein.bistum-passau.de> ist die neue Homepage des Pfarrverbandes erreichbar. Momentan ist sie noch im Corona-Modus und bietet ständig aktualisierte Inhalte rund um den Ausnahmezustand und Gebete und Anregungen für zu Hause. Auch den aktuellen Pfarrbrief kann man dort finden, bzw. die älteren nachlesen. Nach und nach soll die Seite mit Inhalten aus den Pfarreien gefüllt werden. Wenn sie Fragen oder Ideen haben, können sie sich gerne an Pastoralreferent Otto Penn wenden.

## Maiandachten

Da bis zum Redaktionseende des Pfarrbriefes noch keine Informationen vom Ordinariat bezüglich der Durchführung von Maiandachten vorlagen, können wir bei diesem Pfarrbrief noch keinen Maiandachtenplan anhängen. Sobald wir weitere Vorgehensweisen vom Ordinariat erhalten, erstellen wir den Plan, der dann in den Kirchen ausgelegt, auf der Homepage veröffentlicht und in den Schaukästen ausgehängt wird.

## Ministrantenfreizeit ist abgesagt

Vom 12. - 14.06.2020 hätte auf dem Jugendzeltplatz Messerschmidmühle die Ministrantenfreizeit des Pfarrverbandes Fürstenstein stattfinden sollen. In der gegenwärtigen Situation ist eine solche Maßnahme nicht durchführbar. Deshalb haben sich die Oberministrantinnen und Oberministranten zusammen mit Pastoralreferent Otto Penn dafür entschieden, die Ministrantenfreizeit abzusagen. Bleibt zu hoffen, dass bald wieder Treffen und auch gemeinsame Unternehmungen möglich sind.

## Tauftermine für den gesamten Pfarrverband Fürstenstein

| Aicha v. W. /Weferting    | Eging/Thannberg           | Fürstenstein/Oberpolling  | Nammering                 |
|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Sa., 23.05.20 / 14.00 Uhr | Sa., 30.05.20 / 14.00 Uhr | So., 07.06.20 / 11.30 Uhr | So., 24.05.20 / 11.30 Uhr |
| So., 21.06.20 / 11.30 Uhr | So., 28.06.20 / 11.30 Uhr | Sa., 04.07.20 / 14.00 Uhr | Sa., 27.06.20 / 14.00 Uhr |
| Sa., 11.07.20 / 14.00 Uhr | Sa., 18.07.20 / 14.00 Uhr | So., 26.07.20 / 11.30 Uhr | So., 19.07.20 / 11.30 Uhr |
| So., 02.08.20 / 11.30 Uhr | So., 09.08.20 / 11.30 Uhr | Sa., 22.08.20 / 14.00 Uhr | So., 16.08.20 / 11.30 Uhr |
| Sa., 29.08.20 / 14.00 Uhr | Sa., 12.09.20 / 14.00 Uhr | So., 13.09.20 / 11.30 Uhr | Sa., 19.09.20 / 14.00 Uhr |
| So., 27.09.20 / 11.30 Uhr | So., 04.10.20 / 11.30 Uhr | Sa., 03.10.20 / 14.00 Uhr | So., 18.10.20 / 11.30 Uhr |
| Sa., 17.10.20 / 14.00 Uhr | Sa., 24.10.20 / 14.00 Uhr | So., 25.10.20 / 11.30 Uhr | Sa., 07.11.20 / 14.00 Uhr |
| So., 08.11.20 / 11.30 Uhr | So. 29.11.20 / 11.30 Uhr  | Sa., 14.11.20 / 14.00 Uhr | So., 13.12.20 / 11.30 Uhr |
| Sa., 28.11.20 / 14.00 Uhr | Sa. 19.12.20 / 14.00 Uhr  | So. 06.12.20 / 11.30 Uhr  |                           |
| So., 20.12.20 / 11.30 Uhr |                           |                           |                           |

## Anmeldung zur Taufe und weitere Auskünfte im Pfarramt Fürstenstein

## Pfarnachrichten im Internet

Die Pfarnachrichten sind im Internet einsehbar unter: <https://pfarrverband-fuerstenstein.bistum-passau.de>

## Datenschutz

Der gesetzlich geregelte Datenschutz sieht vor, dass vor der Veröffentlichung von personenbezogenen Daten die Zustimmung der Betroffenen eingeholt wird. Um gegebenenfalls Schwierigkeiten zu vermeiden, bitten wir um entsprechende Mitteilung, falls Sie nicht in unserem Pfarrbrief genannt werden wollen.

**Bitte beachten:** Der **Abgabetermin** für Hl. Ämter, Hl. Messen und andere Veröffentlichungen in den nächsten Pfarnachrichten (16.05.-29.05.2020) ist **Mittwoch, der 06.05.2020**

**Die Pfarrkirchenstiftung Aicha v.W.** sucht baldmöglichst einen **Mesner / eine Mesnerin** in Teilzeitbeschäftigung mit einer durchschnittlichen regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von **5 Stunden**.  
**Zu Ihrem Tätigkeitsspektrum gehören insbesondere die:**

- Bereitstellung der zum Gottesdienst benötigten Paramente und Gegenstände
- Hilfe beim An- und Ablegen der liturgischen Gewänder
- Anleiten und Beaufsichtigen der Ministranten und Ministrantinnen
- Pflege, Aufbewahren und Sichern der Paramente, der kirchlichen Geräte und des sonstigen Inventars der Sakristei und der Kirche
- Sorge für Ordnung in der Kirche und ihren Nebenräumen
- Sorge für das ewige Licht, das Weihwasser, den Schmuck des Altares u. d. Kirche
- Aufstellen der Krippe, Schmücken des Heiligen Grabes u. ä. im Verlauf des Kirchenjahres
- Betreuen des Schriftenstandes, der Schaukästen sowie des Opferkerzenständers

**Wir erwarten von Ihnen:**

- Zuverlässige Erledigung der liturgischen und außerliturgischen Dienste in der Kirche
- Selbständigkeit und Eigenverantwortung bei der Erledigung aller übertragenen Aufgaben
- Zeitliche Flexibilität (an Feiertagen oder bei Beerdigungen)
- Identifikation mit den Zielen und Werten der katholischen Kirche.

Bei ansonsten im Wesentlichen gleicher Eignung werden schwerbehinderte Bewerber/ innen (m/w/d) bevorzugt berücksichtigt.

Die Vergütung der Tätigkeit bestimmt sich nach den Regelungen des Arbeitsvertragsrechts der Bayerischen Erzdiözesen (ABD) und orientiert sich am Tarifvertrag des Öffentlichen Dienstes in der für die Vereinigung kommunaler Arbeitgeber geltenden Fassung (TVÖD – VKA).

Bitte schicken Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Bewerbungsunterlagen bis zum **31.05.2020** an folgende Postanschrift:

**Pfarrkirchenstiftung Aicha v.W. St. Peter u. Paul**  
**Burgstraße 8**  
**94538 Fürstenstein**  
oder per E-Mail an:  
**Pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de**

Für weitere Auskünfte steht Ihnen H. H. Dekan Johannes Graf (Telefon 08504/1608) als Ansprechpartner gerne zur Verfügung. Ihre Daten werden spätestens 6 Monate nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens gelöscht bzw. vernichtet. Weitere Hinweise zum Datenschutz finden Sie unter [www.bistum-passau.de/datenschutz](http://www.bistum-passau.de/datenschutz).

## **Gottesdienste**

Ab 04.05.2020 werden wieder Gottesdienst stattfinden können. Wie und in welcher Weise diese abgehalten werden können, bzw. dürfen, welche Vorsichtsmaßnahmen man treffen und welche Bedingungen man erfüllen muss, steht bis zur Veröffentlichung der Pfarrnachrichten noch nicht fest. Sobald wir verlässliche Angaben und konkrete Anweisungen haben, werden wir dies auf unserer neuen Homepage bekanntgeben und dies auch in den Schaukästen aushängen.

## **Voraussichtliche Gottesdienstordnung**

Montag, 04.05. Hl. Florian, Märtyrer und die hl. Märtyrer von Lorch  
**Oberpolling 18.00 Uhr Rosenkranzandacht**

Dienstag, 05.05. Hl. Godehard, Bischof  
**Fürstenstein 18.30 Uhr Rosenkranzandacht**

|                           |                  |   |
|---------------------------|------------------|---|
| <b>Fürstenstein</b>       | <b>19.00 Uhr</b> | <b>Heilige Messe</b><br>Fam. Michael Weber, Sanzenhof, f. Günther Braml / Kath. Frauenbund Oberpolling-Fürstenstein f. Rita Pitscheneder / Brunhilde u. Pascal Maurer f. Rita Pitscheneder / KDFB Oberpolling/Fürstenstein f. Elsbeth Baumann / Fam. Walter Donaubauber f. Michaela Weber / Johann Donaubauber f. Michaela Weber / Johann Donaubauber sen. f. Michaela Weber / Fam. Rohringer, Eisensteg f. Michaela Weber / Anna Felber m. K. f. Michaela Weber / Willi u. Roswitha Seidl, Reuth f. Michaela Weber / Ludwig Kern m. Agnes f. Winfried Fastenrath / Fam. Dr. Gerhard Klessinger f. Winfried Fastenrath / Franz Sageder, Einzenberg, f. Nachbarn Mathias Dankesreiter / Brunhilde u. Pascal Maurer f. Mathias Dankesreiter / Fam. Frank Kubitschek f. Mathias Dankesreiter / Fam. Gertraud Kral f. Mathias Dankesreiter / Fam. Christian u. Frieda Klampfl f. Martina Obermeier / Franziska Schosser f. Martina Obermeier / Fam. Maria Ferstl, Seebach f. Martina Obermeier / Fam. Anton Schosser, Otzing f. Martina Obermeier / Fam. Gotthard Schosser, Rötthalmünster f. Martina Obermeier / Fam. Robert Rendl f. Martina Obermeier / Sieglinde Obermeier f. Martina Obermeier / Fam. Georg Eibl, Waltendorf, f. Therese Weber / Rosa Bachinger f. gt. Bekannte Therese Weber / Fam. Luise Drasch f. Cousine Therese Weber / Elisabeth Gsödl u. Max Bredl f. Onkel Adolf Ziermaier |
| <u>Mittwoch, 06.05.</u>   |                  | <u>Mittwoch der 4. Osterwoche</u>   |
| <b>Nammering</b>          | <b>18.30 Uhr</b> | <b>Rosenkranzandacht</b>  |
| <b>Nammering</b>          | <b>19.00 Uhr</b> | <b>Heilige Messe</b><br>Hansi u. Theresa Winter f. Ib. Schwägerin Erna Winter / Melanie Grompe f. Taufpatin Erna Winter / Gisela Moritz f. Josef Hermann / Fam. Irmi u. Rudi Doletschek f. Josef Hermann / Hans u. Silvia Winter f. Ib. Tante Erna Winter / Familien Alois u. Gerhard Winter f. Mutter, Schwiegerm. u. Oma z. Gtg. / Konrad Koller m. Fam. f. Cousin Franz Mees / Simon Wagner f. Josef Hermann / Fam. Georg Rahm f. Josef Hermann / Fam. Ulrike Stallwanger f. Erna Winter / Fam. Ulrike Stallwanger f. Willi Endl / Heidi u. Alois Neudorfer f. Erna Winter / Ludwig u. Reinhold Wolf f. Ib. Tante Erna Winter  |
| <u>Donnerstag, 07.05.</u> |                  | <u>Donnerstag der 4. Osterwoche</u>   |
| <b>Thannberg</b>          | <b>19.00 Uhr</b> | <b>Heilige Messe</b><br>Franz Sageder, Einzenberg f. Nachbarin Hermine Ruckerbauer / Marille Fredl f. gt. Freundin Reserl Unrecht / Fam. Richard Schafhauser f. Erna Zankl / Fam. Josef Asen, Hörmannsdorf f. Irma Schedlbauer / Fam. Wilfried Schlager u. Mathilde Koczubik f. Max Kinateder / Beatrix Wirth f. ehem. Nachbarn Johann Kufner / Fam. Regina Sobota f. Johann Kufner / Fam. Christian Folkinger f. gt. Nachbarn Max Kinateder  |
| <u>Freitag, 08.05.</u>    |                  | <u>Freitag der 4. Osterwoche</u>  |
| <b>Weferting</b>          | <b>19.00 Uhr</b> | <b>Heiliges Messe</b><br>Fam. Winklmeier, Oberpolling, f. Josef Kroiß / Anneliese u. Norbert Redenberger f. Hildegard Kerndl  |
| <u>Samstag, 09.05.</u>    |                  | <u>Sel. Maria Theresia Gerhardinger</u>   |
| <b>Oberpolling</b>        | <b>19.00 Uhr</b> | <b>Heiliges Amt</b><br>Christa Berlinger f. Konrad Winklmeier / Helga Gsödl f. Konrad Winklmeier / Rita Wurm m. Kindern f. Tochter u. Schwester Marion z. Stg. / Otti Weishäupl f. Konrad Winklmeier / Fam. Karin Ellinger f. Konrad Winklmeier / Gertraud Späth f. Ludwig Späth / Fam. Norbert Fuchs f. Konrad Winklmeier / Elfriede Schlattl f. Konrad Winklmeier / Willi u. Susanne Schlattl f. Konrad Winklmeier / Sonja Hofbauer f. Rita Pitscheneder / Helga Sigl u. Irmgard Bellmann f. Alfons Ellinger / Simone Zacher m. Fam. f. Vater, Schwiegerv. u. Opa Ludwig Späth / Florian Späth m. Katharina, Bastian u. Julia f. Vater, Schwiegerv. u. Opa Ludwig Späth / Christa Berlinger f. Rita Moser / Fam. Judith u. Sepp Feichtinger u. Fam. Ernst Stadler f. Alfons Ellinger  |
| <b>Eging</b>              | <b>19.00 Uhr</b> | <b>Heiliges Amt</b><br>Erna Schlager m. Kindern f. Ehemann u. Vater z. Stg. / Fam. Kobler u. Fam. Bauer f. Mama u. Oma Frieda Sattler z. Stg. / Helmut Wallner m. Kindern f. Ehefrau, Mutter u. Oma Reserl z. Stg. u. Muttertag / DJK Eging f. langj. Mitglied Helmut Schlögl / Wolfgang u. Petra Endl, Rettenbach f. Maria Ortner / Fam. Herbert Meier f. gt. Nachbarn Paul Riermeier / Erwin Breit f. Tante Traudl Breit / Fam. Fritz Berger f. gt. Bekannte Josef Peschl / G7 f. Ib. Freund Beppi Eckmüller / Fam. Franz Spannmacher f. Vater z. Stg. /<br>Maria Altendorfer m. Kindern f. Ehemann, Vater, Schwiegerv. u. Opa z. Stg. / Fam. Heinrich Unrecht, Kneisting f. Maria Winter / Geschwister Schießl m. Fam. f. Maria Sattler / Geschwister Schießl m. Familien f. Papa u. Opa z. Stg. / Fam. Rudi Meister u. Fam. Veronika Soffner f. Ib. Mutter, Schwiegerm. u. Oma z. Stg. / Angelika Hufnagl f. Verwandte u. Bekannte / Edmund u. Andreas Karl f. Ib. Ehefrau u. Mutter Sonja u. Hannelore Käser f. Ib. Tochter z. Stg.  |

**Sonntag, 10.05.**

**5. SONNTAG DER OSTERZEIT**

**Aicha v. Wald 8.30 Uhr**

**Heiliges Amt**

Fam. Ellenbach f. Martha Ellenbach z. Gtg. / Fam. Ludwig Strauß f. Nachbarn Alfons Ellinger / Fam. Albert u. Susanne Preisinger, Punzing, f. Franziska Ragaller / Fam. Werner Hausinger u. Franziska u. Josef Biereder f. Elisabeth Bürgermeister / Josef Fischl, Gottholling f. Elisabeth Bürgermeister / Fam. Renate Resch/Neukirchinger u. Helga Seidl f. Horst Soppart / Fam. Franz Meyer, Albersdorf f. Horst Soppart / Fam. Sepp Hartl f. Horst Soppart / Fam. Josef Stangl, Ölberg f. Horst Soppart / Albert u. Waltraud Gerl, Schöllnach u. Josef u. Maria Wasmeier, Eging f. Horst Soppart / Fam. Klessinger u. Marianne Berger f. Franziska Hobelsberger / Fam. Therese Königsdorfer f. Franziska Hobelsberger / Fam. Helga Scholler f. Franziska Hobelsberger / Johanna Zettl u. Geschw. Kerschhackl f. Franziska Hobelsberger / Lieselotte Dischinger, Osterhofen f. ehem. gt. Nachbarn Georg Stauder / Fam. Molz, Aufhausen f. Georg Stauder / Fam. Stadler, Schilding, f. Max Hartl / Fam. Thomas Endl f. Max Hartl /

Fam. Ludwig Meier, Haitzing, f. Max Hartl / Georg Feichtinger, Fürstenstein u. Fam. Ludwig Traxinger f. Max Hartl / Familien Maria, Alois u. Helmut Willmerdinger f. Mutter, Schwiegerm., Oma u. Uroma Kreszenz Willmerdinger z. Gtg. / Geschw. Willmerdinger f. Vater, Schwiegerv. u. Opa z. Stg. / Pfr. Alois Graf f. Pfr. Ferdinand Deindl z. 40 Stg. u. alle verst. Angehörigen

**Thannberg 8.30 Uhr**

**Heiliges Amt**

Rudi u. Elfriede Seidl f. Max Kinateder / Resi u. Schosi Pusch m. Kindern f. Ib. Bruder, Schwager u. Onkel Josef Lang / Fam. Caroline Fuchs f. Onkel Josef Lang / Fam. Albert Zettl f. Cousin Josef Lang / Fam. Heinrich Unrecht f. Vater, Schwiegerv. u. Opa z. Stg. / Hermann u. Richard Schafhauser m. Fam. f. Vater, Schwiegerv. u. Opa z. Stg. / Gisela Neumüller f. Tante Hermine Ruckerbauer / Manfred u. Manuela Kroiß f. Nachbarin Reserl Unrecht / Wolfgang Cziudaj m. Kindern f. Ehefrau u. Mutter z. Gtg. / Maria u. Wolfgang Bauer m. Fam. f. bds. Väter z. Gtg. / Geschwister Feichtinger f. Eltern z. Gtg. / Fam. Rudi u. Elfriede Seidl f. Johann Kufner / Hans u. Lotte Kroiß f. Nachbarn Johann Kufner / Anna Öttl m. Fam. f. Schwägerin Erna Zankl / Fam. Andreas Bauer, Schlinding f. Rupert Moser / Fam. Alois Roll u. Fam. Georg Pusch f. bds. Mutter, Schwiegerm. u. Oma z. Stg. / Hildegard u. Reinhard Brunngraber f. gt. Nachbarn Johann Kufner / Ludwig u. Christine Brunngraber f. gt. Nachbarn Johann Kufner / Xaver Liebwein u. Fam. Edeltraud Loibl f. Ehefrau, Mutter, Schwiegerm. u. Oma z. Gtg.

**Fürstenstein 10.00 Uhr**

**Heiliges Amt**

E.g.P. zum Gedenken an die + Maria Ward Schwestern / Simon u. Peter Wagner u. Walter Kaiser m. Fam. f. Winfried Fastenrath / Sonja Hofbauer f. Winfried Fastenrath / Hedwig Schmeller f. Winfried Fastenrath / Gerhard u. Hildegard Himpsl f. Mutter u. Schwiegerm. z. Stg. / Fam. Schlederer f. Nachbarn Alois Wagner / Kreszenz Lang f. Cousine Anna Hilgart / Claudia Lorenz u. Roswitha Hartl m. Fam. f. Onkel Adolf Ziermaier / Fam. Klaus u. Martina Neumüller f. Vater u. Opa Alfons Neumüller z. Stg. / Marianne Neumeier u. Ludwig Krottenthaler f. Schwester Gonzaga / Paula Pauli f. Ehemann Otto Pauli / Fam. Monika Kaltenecker f. Papa, Schwiegerv. u. Opa Otto Pauli / Fam. Otto Pauli f. Papa, Schwiegerv. u. Opa Otto Pauli / Fam. Ingrid Hellhuber f. Papa, Schwiegerv. u. Opa Otto Pauli / Irma Buchbauer m. Fam. f. Adolf Ziermaier / Ida Pauli m. Kindern f. Schwager u. Onkel Otto Pauli / Helga Fürst m. Kindern f. Ehemann u. Vater Ludwig Fürst z. Stg. / Hermine u. Josef Schober f. Tochter Christa z. Gtg. / Klaus u. Alex f. Mutter Lydia Hobelsberger z. Stg. / Fam. Michael Weber f. Mutter u. Vater z. Gtg. u. Stg. u. verst. Angehörige / Fam. Fritz Weber f. Mutter u. Vater z. Gtg. u. Stg. u. verst. Angehörige

**Nammering 10.00 Uhr**

**Heiliges Amt**

Fam. Josef Feichtinger f. Theresia Bayerl / Fam. Maria Moritz f. Theresia Bayerl / Anna Obermeier f. Theresia Bayerl / Anna Bauer, Nammering f. Joseph Reitberger / Reserl Winter f. Maria Hatzesberger / Fam. Hildegard Kuhn f. Cousine Erna Winter / Fam. Georg Bauer f. Cousine Erna Winter / Marianne Klapp m. Fam. f. Firmpatin Erna Winter Irmengard Öller f. Ib. Sohn Franz Mees / Rudi u. Rosmarie Koller m. Fam. f. Ib. Cousin Franz Mees / Jakob Koller f. Franz Mees / Wilhelmine Mager f. Ehemann z. Ntg. / Maria Moritz m. Fam. f. Eltern, Großeltern u. Urgroßeltern Johann u. Franziska Asen z. Stg. / Josef Breinbauer, Nammering, für Arbeitskollegen, Freunde u. Wohltäter / Fam. Saller f. Lorenz Saller / Fam. Saller f. verst. Verwandtschaft / Fam. Josef Liebl u. Fred Obermeier f. Reserl Feichtinger / Fam. Ludwig Traxinger f. Reserl Feichtinger / Edeltraud Weilermann f. verst. Angehörige

**Montag, 11.05.**

**Montag der 5. Osterwoche**

**Oberpolling 18.00 Uhr**

**Rosenkranzandacht**

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| <u>Dienstag, 12.05.</u>        | <u>Hl. Nereus und Hl. Achilleus, hl. Pankratius, Märtyrer</u>  |
| <b>Oberpolling 19.00 Uhr</b>   | <b>Heilige Messe</b><br>Maria Winklmeier f. Schwägerin z. Gtg. / Maria Winklmeier f. Ehemann z. Ntg. / Maria Winklmeier f. Tante z. Ntg. / Maria Winklmeier f. Wolfgang Eder / Katharina Feichtinger m. Fam. f. Rita Moser / Fam. Alfred Streibl f. Patrick Bessinger / Marianne Frisch f. Patrick Bessinger / Fam. Gaby Streifinger f. Erna Drindl / Fam. Astrid Eibl f. Eva Baum / Marianne Neumeier u. Ludwig Krottenthaler f. Erwin Winkler / Marianne Neumeier u. Ludwig Krottenthaler f. bds. Eltern / Fam. Walter Söldner f. Wolfgang Eder / Reinhard u. Irmgard Bellmann zu Ehren d. hl. Josef / Reinhard u. Irmgard Bellmann f. Vater u. Schwiegerv. z. Gtg. / Maria Weißhäupl f. Vater u. Bruder z. Stg. / Franziska Krenn f. Rita Moser / Fam. Reinhard Bellmann f. Rita Moser / Fam. Georg Markl f. Konrad Winklmeier / Fam. Huber Kapfham f. Konrad Winklmeier / Katharina Feichtinger f. Nachbarn Patrick Bessinger / Marianne Neumeier f. Franz u. Rosa Biller / Marianne Frisch f. Nachbarn Johann Preitschaft |
| <u>Mittwoch, 13.05.</u>        | <u>Mittwoch der 5. Osterwoche</u>  |
| <b>Nammering 18.00 Uhr</b>     | <b>Heilige Messe mit Bittgang</b><br>Fam. Alfred Duschl f. Reserl Feichtinger / Josef Wimmer, Fälsching, f. Reserl Feichtinger / Fam. Ulrike Stallwanger f. Vater Richard Söldner z. Stg. / Fam. Dr. Gerhard Klessinger f. Alois Gelhart / Fam. Ferdinand Stockinger f. Alois Gelhart / Fam. Marianne u. Karl Schweiberger f. Alois Gelhart / Fam. Fraunhofer f. Theresia Bayerl / Hans u. Sylvia Willmerdinger f. Joseph Reitberger / Fam. Seidenhofer-Streifinger f. Joseph Reitberger / Fam. Breinbauer f. Willi Endl / Marieluise Zitzelsberger f. Willi Endl / Fam. Walter u. Angela Obermeier f. Willi Endl  |
| <u>Donnerstag, 14.05.</u>      | <u>Donnerstag der 5. Osterwoche</u>  |
| <b>Eging 19.00 Uhr</b>         | <b>Heilige Messe</b><br>Fam. Anna Stöger f. Paul Riermeier / Anneliese Nowotzin f. Maria Sattler / Josef u. Katharina Reischhofer f. Maria Sattler / Rosmarie u. Hermann Braumandl f. Kone Sattler / Elisabeth u. Karl Sammer f. Georg Sterner / Fam. Adolf Greipl f. gt. Freund Heinrich Domani / Fam. Hermann Braumandl f. Tante Traudl Breit / Fam. Adolf Klampfl f. Reserl Unrecht / Maria Raucherer f. Helmut Schlögl / Fam. Thea Knapp f. Ib. Nachbarn Josef Peschl  |
| <u>Freitag, 15.05.</u>         | <u>Freitag der 5. Osterwoche</u>   |
| <b>Aicha v. Wald 18.00 Uhr</b> | <b>Heiliges Messe mit Bittgang</b><br>Margot Kauschinger f. ehem. Nb. Willi Dick / Fam. Georg Stauder f. Willi Dick / Franziska Hobelsberger (+) f. Willi Dick / Josef Endl, Atzing f. Therese Haslinger / Georg u. Rosa Glück, Scheuereck f. Therese Haslinger / Elisabeth Feichtinger f. Therese Haslinger / Fam. Hermine Ragaller f. Franziska Ragaller / Fam. Georg Stauder f. Siegfried Mai / Fam. Kölbl/Klössinger f. Elisabeth Bürgermeister / Adolf Drexler m. Fam. f. Elisabeth Bürgermeister / Pfarrcaritas Aicha v.W. f. Mitglied Rosa Aulinger / Fam. Grubwinkler f. Rosa Aulinger / Fam. Alois Bauer, Schilding f. Georg Stauder / Christian Schneider f. Georg Stauder / Harald u. Brigitte Grün f. Georg Stauder / Luise Grubmüller f. Alois Ragaller / Josef Glashauser, Perling u. Luise u. Christian Schosser f. Maria Zitzelsberger / Josef Kohlhofer f. Maria Zitzelsberger / Fam. Georg Willmerdinger, Gottholling, f. Maria Zitzelsberger / Johann Kirchberger, Desching, f. Maria Zitzelsberger         |

**Im Pfarrverband sind für Sie da:**

Dekan Johannes Graf  
 Pfarrvikar Sijil Muttikkal  
 Pastoralreferent Otto Penn  
 Pastoralreferentin Eva Reif  
 Pfarrsekretärinnen:  
 Christina Baier, Gabi Grymer,  
 Lydia Zitzelsberger  
 Monika Holler (Büro Eging)

|                    |  |
|--------------------|--|
| Tel.: 08504/1608   | E-Mail: <a href="mailto:jhnnsgfr@googlemail.com">jhnnsgfr@googlemail.com</a>                                 |
| Tel.: 08544/386    | E-Mail: <a href="mailto:josephsigil@gmail.com">josephsigil@gmail.com</a> (0175-6764161)                      |
| Tel.: 08504/5101   | E-Mail: <a href="mailto:otto.penn@bistum-passau.de">otto.penn@bistum-passau.de</a>                           |
| Tel.: 08504/957118 | E-Mail: <a href="mailto:ewreif@t-online.de">ewreif@t-online.de</a>   |
| Tel.: 08504/1608   | E-Mail: <a href="mailto:pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de">pfarramt.fuerstenstein@bistum-passau.de</a> |

Montag bis Donnerstag 8.00-13.00 Uhr im Pfarrbüro Fürstenstein  
 Tel.: 08544/1877 E-Mail: [pfarramt.eging@bistum-passau.de](mailto:pfarramt.eging@bistum-passau.de)  
 Montag 8.00-12.00 /14.00 – 17.00 Uhr, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr